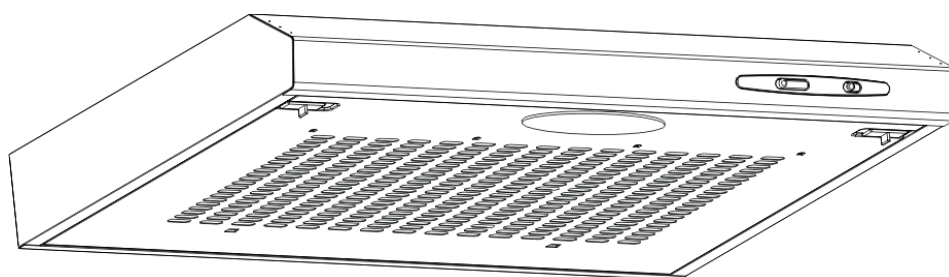


**CFT6110/5X, CFT610/4W**

**CFT610/4N, CFT610/5S**

**Digetsoř**

**Návod k obsluze**



## Obsah

3 .....	Bezpečnostní pokyny
5 .....	Instalace
7 .....	Používání digestoře
7 .....	Řešení potíží
8 .....	Údržba a čištění
11 .....	Ochrana životního prostředí

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Tento návod vysvětluje správnou instalaci a používání digestoře. I když produkt znáte, před použitím digestoře si návod přečtěte. Uložte návod na bezpečném místě pro pozdější použití.

### **Co nikdy nedopustit:**

- Nezkoušejte používat digestoř bez tukových filtrů nebo když jsou tukové filtry nadměrně zanesené!
- Neinstalujte na sporák s vysoko umístěným grilem.
- Nenechávejte pánve bez dozoru, protože přehřáté tuky nebo oleje mohou vzplanout.
- Nikdy nenechte pod digestoří otevřený plamen.



- Pokud je digestoř poškozená, nepoužívejte ji.
- Pod digestoří neflambujte.
- POZOR: Přístupné součásti mohou být při vaření horké.
- Minimální vzdálenost mezi plochou plotny a nejnižší součástí digestoře. (Pokud je digestoř umístěna nad plynovým sporákem musí být tato vzdálenost alespoň 65 cm)
- Vzduch nesmí být odváděn do komína, který je používán pro odvod spalin plynových spotřebičů nebo spotřebičů používajících jiná paliva.



### **Co je vždy nutné:**

- Důležité! Při instalaci nebo údržbě, například při výměně žárovky, vždy vypněte proud.
- Digestoř musí být instalována podle pokynů k instalaci a je nutné dodržet všechny rozměry.
- Všechny činnosti při instalaci musí provádět kompetentní osoba nebo kvalifikovaný elektrikář.
- Obalový materiál zlikvidujte opatrně. Mohlo by dojít k poranění dětí.
- Věnujte pozornost ostrým hranám uvnitř digestoře, zvláště při instalaci a čištění.
- Pokud je digestoř umístěna nad plynovým sporákem, minimální vzdálenost mezi plochou plotny a nejnižším bodem digestoře musí být:  
Plynové sporáky: 75 cm  
Elektrické sporáky: 65 cm  
Sporáky na uhlí nebo topný olej: 75 cm
- Zajistěte, aby na odvodu plynů z digestoře nebyly ohyby ostřejší než 90 stupňů. Snížila by se účinnost digestoře.
- Varování: Pokud nejsou šrouby a upevňovací prvky namontovány podle těchto pokynů, může dojít k úrazu elektrickým proudem.

## Co je vždy nutné:

- Pokud vaříte na plynovém sporáku, vždy na hrnce a pánve dejte pokličku.
- V režimu odsávání je z místnosti odsáván vzduch. Zajistěte dostatečné větrání. Digestoř odsává z místnosti pachy, ale ne páru.
- Digestoř je určena pouze k použití v domácnosti.



- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko..
- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si s digestoří nesmí hrát. Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.



- Varování: Před tím, než se dotknete svorek, musí být všechny obvody odpojeny.

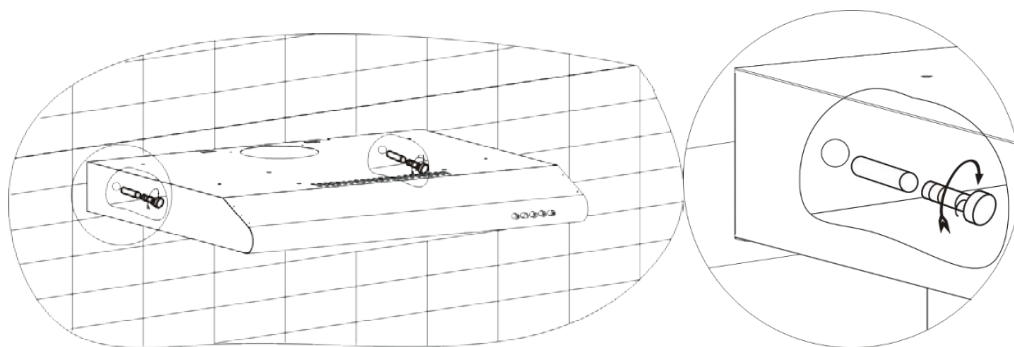
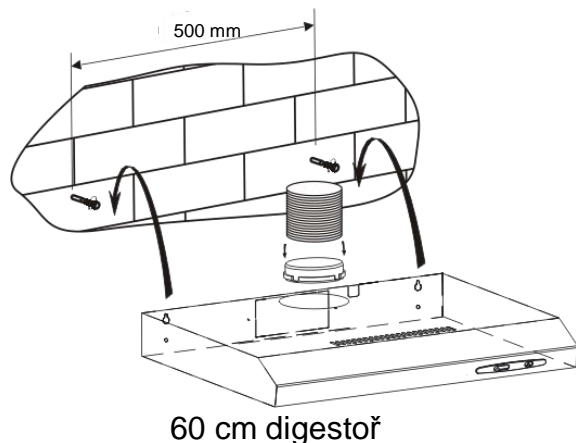
## Co je vždy nutné:

- Pozor: Spotřebič a jeho přístupné součásti se mohou při používání zahřát. Zabraňte dotyku s horkými součástmi. Děti mladší než 8 let se nesmí přibližovat, pokud nejsou pod stálým dozorem.
- Pokud je digestoř používána v místnosti, kde jsou další spotřebiče spalující plyn nebo jiná paliva, musí být zajištěno dostatečné větrání.
- Pokud není prováděno čištění podle pokynů, existuje riziko požáru.
- Musí být dodržovány předpisy pro odvod vzduchu.
- Pravidelně spotřebič čistěte postupem uvedeným v kapitole ÚDRŽBA.
- Z bezpečnostních důvodů používejte pouze šrouby, které jsou doporučené v tomto návodu.
- Podrobnosti a intervaly čištění jsou uvedeny v popisu údržby a čištění v návodu k obsluze.
- Děti nesmí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dohledu.
- Pokud jsou digestoř a současně fungující spotřebiče připojeny na napájení jiné, než elektrickou energií, podtlak v místnosti nesmí překročit 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
- VAROVÁNÍ: Nebezpečí požáru: neskladujte předměty na varném povrchu.
- Nepoužívejte parní čistič.
- NIKDY se nepokoušejte hasit požár vodou, ale vypněte spotřebič a potom zakryjte plamen např. pokličkou nebo hasicí rouškou.

## **INSTALACE**

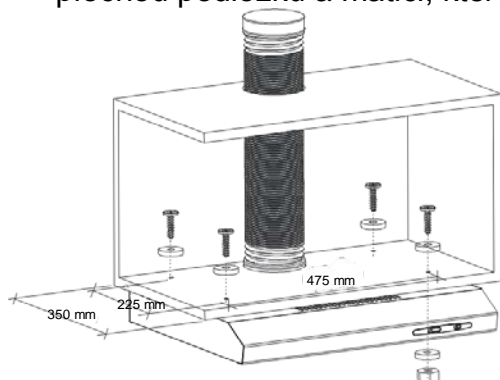
### **A. INSTALACE (Montáž na stěnu)**

- (1) Určete místa pro otvory pro připevnění digestoře.
- (2) Upevněte digestoř na stěnu 4 šrouby (4× 30 mm)



### **B. INSTALACE (Montáž do linky)**

- (1) Připevněte digestoř na linku 4 šrouby (4× 35 mm), 4 maticemi a plochými podložkami. Upevněte digestoř na linku prostrčením 4 šroubů s plochými podložkami ze shora linky k digestoři. Uvnitř digestoře nasadte na šroub plochou podložku a matici, které budou držet spotřebič v lince.



Upozornění: Ventilace může být dvojitá, „vodorovná ventilace“ a „svislá ventilace“. Při instalaci vyberte směr ventilace.

Vodorovná ventilace: Viz Obr. 4A. Použijte kryt pro utěsnění výstupu na horní straně. Vzduch bude proudit ze zadní strany.

Svislá ventilace: Viz Obr. 4B. Použijte kryt pro utěsnění výstupu na zadní straně. Vzduch bude proudit z horní strany.

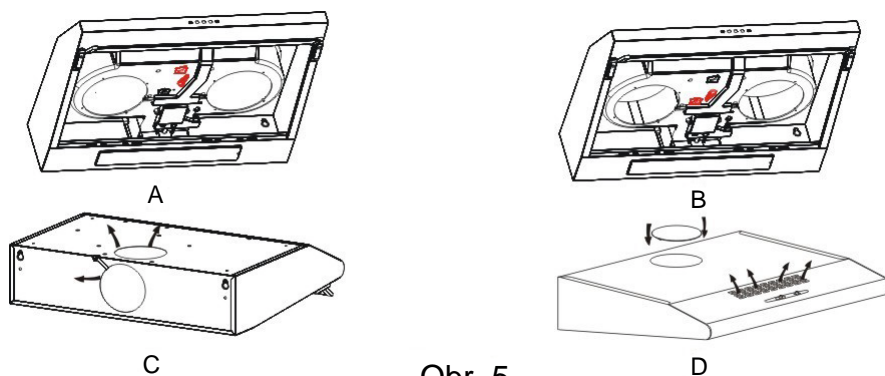


Obr. 4


## Nastavení větrání

Větrání ven z místnosti: Otočte regulátor do polohy ven (Obr. 5A), namontujte na digestoř potrubí. Vzduch bude vystupovat z venkovního výstupu.

Větrání uvnitř místnosti: Otočte regulátor do polohy uvnitř (Obr. 5B), namontujte na digestoř kryt. Zapněte digestoř, vzduch bude vystupovat z vnitřního výstupu.



Obr. 5

<b>VAROVÁNÍ:</b> 	<p>➤ Z bezpečnostních důvodů používejte pouze šrouby, které jsou doporučené v tomto návodu.</p> <p>➤ Pokud nejsou šrouby a upevňovací prvky namontovány podle těchto pokynů, může dojít k úrazu elektrickým proudem.</p>
---	--

## **Používání digestoře**

### **Přepínač**

K dispozici jsou 3 rychlosti motoru a vypínač světla.

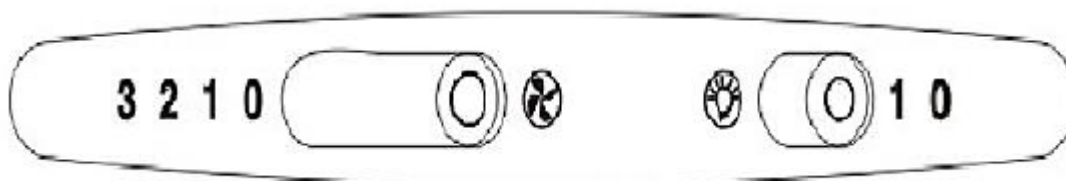
Změna nastavení se provádí posunutím.

Ovládání motoru

- 0- Vypnuto
- 1- Nízké otáčky
- 2- Střední otáčky
- 3- Vysoké otáčky

Světlo

- 0- Vypnuto
- 1- Zapnuto



## **ŘEŠENÍ POTÍŽÍ**

<b>Závada</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Světlo svítí, ale motor nefunguje	Ventilátor je vypnut	Zapněte ventilátor.
	Ventilátor je porouchaný	Kontaktujte servisní středisko.
	Porucha motoru	Kontaktujte servisní středisko.
Nesvítí světlo, motor nefunguje	Přepálená pojistka v domácnosti	Resetujte/vyměňte pojistky.
	Kabel napájení uvolněný nebo odpojený	Zasuňte kabel do zásuvky. Zapněte zásuvku.
Uniká olej	Jednosměrný ventil nebo výstup nejsou utěsněny	Vymontujte jednosměrný ventil a utěsněte.
	Únik z připojení komína a krytu.	Odpojte komín a utěsněte.

Světla nesvítí	Vadná/porouchaná žárovka	Vyměňte žárovku podle těchto pokynů.
Nedostatečné sání	Vzdálenost mezi digestoří a sporákem a je příliš velká	Umístěte digestoř do správné vzdálenosti.
Digestoř se naklání	Upevňovací šrouby nejsou dostatečně utažené.	Utáhněte šrouby, aby byla digestoř ve vodorovné poloze.

### POZNÁMKA:



Jakékoliv opravy elektrického zapojení tohoto spotřebiče musí být v souladu s místními, národními a federálními zákony. Pokud je chcete provést a máte pochybnosti, kontaktujte servisní centrum. Před otevřením jednotky ji vždy odpojte od napájení.

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

### Pozor:

- Před údržbou nebo čištěním musí být digestoř odpojena od napájení. Zkontrolujte, že je digestoř vypnutá a odpojena od zásuvky.
- Vnější povrchy jsou náchylné k poškrábání a zdrsnění, proto postupujte podle pokynů pro čištění, aby byl zajištěn co nejlepší výsledek bez poškození.



## OBECNÉ INFORMACE

Čištění a údržba spotřebiče se musí provádět, když je spotřebič vychladlý. Zabraňte, aby na povrchu zůstaly zásadité nebo kyselé látky (šťáva z citronu, ocet atd.).

## NEREZOVÁ OCEL

Nerezovou ocel je nutné pravidelně čistit (každý týden), aby byla zajištěna její dlouhá životnost. Vysušte čistým suchým hadrem. Lze použít specializovaný prostředek na čištění nerezové oceli.

### POZNÁMKA:

Dokonale otřete, aby se nezobrazily na nerezové oceli šmouhy.

## POVRCH OVLÁDACÍHO PANELU

Povrch ovládacího panelu lze čistit mýdlovou vodou. Před čištěním zkontrolujte, že je hadr čistý a dobře vyždímaný. Po čištění odstraňte vlhkost suchým měkkým hadrem.

## Důležité

Pouíjte neutrální čisticí prostředky a nepoužívejte silné chemikálie, silné domácí čisticí prostředky nebo produkty obsahující drsné částice, které by mohly ovlivnit vzhled spotřebiče a odstranit nápisy na ovládacím panelu a zneplatnit záruku.

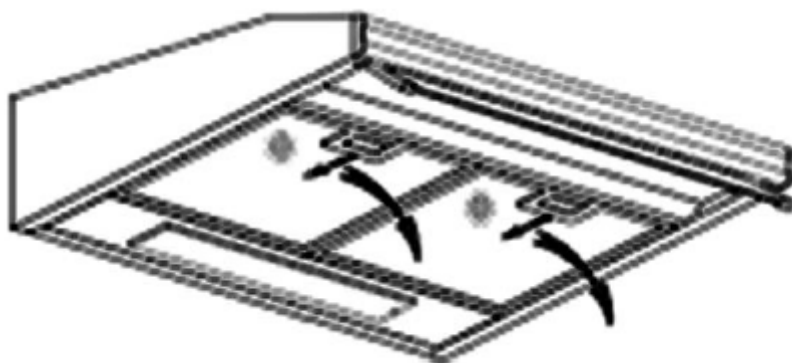


## MŘÍŽKOVÉ TUKOVÉ FILTRY

Filtry lze čistit rukou. Ponořte je na 3 minuty do vody s čisticím prostředkem rozpouštějícím tuky a poté je vykartáčujte měkkým kartáčem. Netlačte příliš, aby se filtry nepoškodily. (Nechte přirozeně uschnout mimo přímé sluneční světlo)

Filtry je nutné mýt odděleně od mytí nádobí a příborů. Doporučuje se nepoužívat prostředky pro oplachování.

- Odstranění filtrů podle pokynů v obrázku níže.
- Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, které by mohly poškodit digestoř.



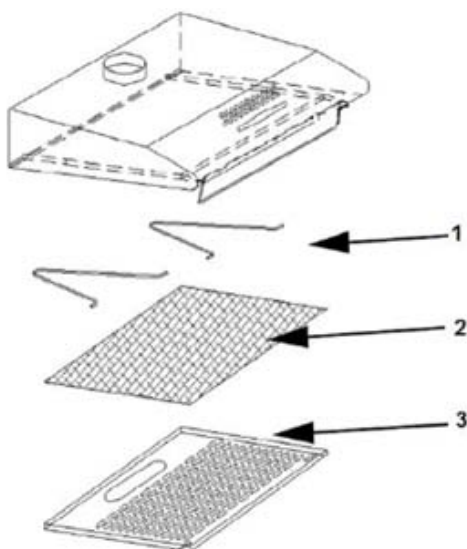
## INSTALACE MŘÍ KOVÝCH TUKOVÝCH FILTRŮ

- Instalace filtrů se provádí ve čtyřech krocích.
  - Vložte filtr šikmo do drážek v zadní části digestoře.
  - Stiskněte tlačítko na držadle filtru.
  - Když filtr zapadne na své místo, uvolněte držadlo.
  - Opakujte instalaci pro všechny filtry.

## UHLÍKOVÝ FILTR

Filtr z aktivního uhlí se používá pro zachycení pachů. Normálně by měl být tento filtr měněn za tři až šest měsíců, v závislosti na způsobu vaření. Postup instalace filtru z aktivního uhlí je popsán dále.

1. Odstraňte tukový filtr.
2. Položte filtr z aktivního uhlí na tukový filtr.
3. Upevněte řádně uložený uhlíkový filtr malým ocelovým drátem.
4. Namontujte zpět tukový filtr.
5. Uhlíkové filtry používejte pouze v režimu recirkulace.



1 Ocelová vzpěra


2 Uhlíkový filtr

3 Tukový filtr

### POZNÁMKA:

- Zkontrolujte, že je filtr správně usazen. Jinak se uvolní, což může být nebezpečné.
- Po připojení filtru z aktivního uhlí se síla sání sníží.

## VÝMĚNA ŽÁROVKY

<p>Důležité:</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>✧ Žárovku musí vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba.</li> <li>✧ Před jakoukoliv údržbou spotřebiče vždy vypněte napájení elektrickým proudem. Před tím, než se žárovky dotknete, zkontrolujte, že je zcela vychladlá.</li> <li>✧ Při manipulaci se žárovkou ji držte hadrem nebo pracujte v rukavicích, aby se na žárovku nedostal pot, který by zkrátil životnost žárovky.</li> </ul>
--	---

### Výměna žárovky:

\*Před výměnou žárovky zkontrolujte, že je spotřebič odpojen od napájení.

\*Šroubovákem povolte samořezné šrouby ST4\*8MM (2 kusy) z panelu světla a vytáhněte objímku žárovky. Otevřete skříňku se svorkami, které připojují vodič, odpojte konektor vodiče a vyměňte žárovku.

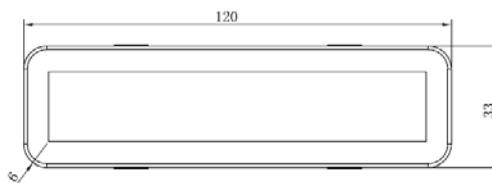
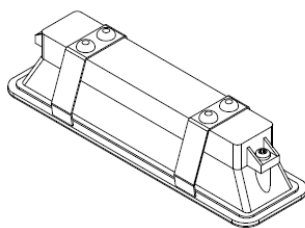
• ILCOS D kód pro toto světlo je: DBS-2.5/65-H-120/33

– LED moduly – světla

– Max. příkon: 2,5 W

– Napětí: AC 220–240 V

– Rozměry:



## **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**



Tento produkt je označen symbolem pro tříděný odpad elektronického vybavení. To znamená, že se tento produkt nesmí likvidovat spolu s komunálním odpadem, ale musí být odevzdán do sběrného dvora v souladu se směrnicí 2012/19/EU. Produkt bude poté recyklován nebo rozebrán, aby se minimalizoval dopad na životní prostředí. Elektrické a elektronické produkty mohou být nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví, protože obsahují nebezpečné látky. Více informací zjistíte u vašich místních nebo oblastních úřadů.

### **POZNÁMKA:**

Níže je uvedeno, jak je možné omezit celkový dopad na životní prostředí (např. úsporou energie při vaření).

- (1) Namontujte digestoř do správného místa s dobrým větráním.
- (2) Pravidelně digestoř čistěte, aby nebylo blokováno proudění vzduchu.
- (3) Nezapomeňte po vaření vypnout světlo digestoře.
- (4) Nezapomeňte po vaření vypnout digestoř.

## **INFORMACE PRO ROZEBRÁNÍ**

Nerozebírejte spotřebič jiným způsobem, než je uvedeno v návodu. Digestoř nesmí rozebírat uživatel. Na konci životnosti nesmí být spotřebič likvidován společně s komunálním odpadem. Pokyny pro likvidaci získáte u místních úřadů nebo prodejce.